



## **Residential/Hotel Security Safe**

**Coffre-fort de sécurité pour résidences et hôtels**

**Caja fuerte para residencia/hotel**



 : [SentrySafe.com](http://SentrySafe.com)

 : 1-800-828-1438

Residential/Hotel Security Safe Owner’s Manual

Thank you for choosing SentrySafe to store all your important documents and valuables.

We hope that this product will help you stay organized and provide you with the peace-of-mind of knowing the things most important to you are protected.

Your SentrySafe Product

Your SentrySafe product comes with a loud audible alarm that when set, will sound for one minute alerting you when:

- There is an attempt to pry the door open
- Three (3) wrong combinations entered consecutively
- Three (3) wrong card swipes consecutively
- The safe is jolted, hit or jarred

Register Your SentrySafe Product

Registering your SentrySafe product with a MyProfile page allows you to securely store combinations, access your owner’s manual and more. Registering your safe will also help our customer care team give the best service possible if you ever have a question or concern. Sign up today at [registermysafe.com](http://registermysafe.com).

Preparing Your Safe for First Time Use

NOTE: Your residential/hotel security safe is shipped locked.

- Unscrew and remove (by hand) the key lock cap on the front door of the unit.
- Using the override key found in the accessories box, insert the key and turn it counterclockwise to unlock the safe.



NOTE: The notch in the master override key should be at the top edge when inserting it in the safe.

IMPORTANT: In an emergency situation, the safe can be opened using this master override key.

NOTE: Do not lock keys inside the safe.

Installing the Batteries

- With the door open, remove the battery compartment cover located on the inside of the door by sliding the cover in the direction of the arrow.
- Install four (4) AA size alkaline batteries.  
NOTE: Follow the polarity (+/-) markings in the battery compartment to ensure proper installation.  
NOTE: Do not use rechargeable batteries or any other type of non-alkaline battery. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline and other battery types.
- Slide the battery compartment back into place.  
NOTE: Make sure the battery compartment is locked in place.

Programming the Safe Lock for Initial Use

- Leave the override key in the unlocked position. Press the “\*” button. The safe lock will beep twice.
- Close the door and lock it using the override key. Remove the key from the door.
- Press the code “1” – “2” – “3” – “4” to open the safe door.
- Reinstall the lock cap.

The safe is now ready for use with any four-digit code or magnetic stripped card.

Operating Your Safe with a Magnetic Stripped Card

Locking the Door

- Push and hold the door in the closed position.
- Press “\*” on the keypad. The display will show “CARD”.
- Swipe the card from right to left.
- The display will show “CLOSE” immediately followed by “CLOSED”, indicating that the bolts are extended and the door is locked.



Unlocking the Door

- Press “\*” on the keypad. The display will show “CARD”.
- Swipe the card from right to left.
- The display will show “OPEN” immediately followed by “OPENED”, indicating the door is now unlocked.

NOTE: The card must be firmly and evenly swiped from right to left.

NOTE: If the card was swiped incorrectly or at a pace that is too fast or too slow, the display will show “AGAIN” followed by “CARD”, indicating that the card needs to be swiped again.

NOTE: The card used to open the safe must be the same as the card used to close the safe, otherwise the display will show “E-CARD”. No card is included. Use any card with a magnetic strip.

Operating Your Safe with a Four-Digit Code

Locking the Door

- Push and hold the door in the closed position.
- Input any four-digit code of your choosing followed by the “#” key.
- The display will show “CLOSE” immediately followed by “CLOSED”, indicating that the bolts are extended and the door is locked.

NOTE: The four-digit code will be displayed for two (2) seconds.

Unlocking the Door

- Press the correct personalized four-digit code.
- The display will show “OPEN” immediately followed by “OPENED”, indicating the door is now unlocked.

NOTE: If the code incorrect, the display will show “E-CODE” and beep three (3) times.

NOTE: Pressing “\*” while entering your code will delete the last number entered.

Setting the Alarm

IMPORTANT: Like a home alarm system, the alarm must be set each time you lock your safe to activate the audible alert. In the event your alarm is not activated and 3 wrong code or wrong card attempts are entered, the safe will go into delay mode for 5 minutes. If the alarm is not activated, no alarm will go off when jarred or with attempted forced entry.

- Close and lock the safe door.
- With the display screen clear, press “#” – “#” on the keypad. The display will show “AL-ON” to indicate the alarm has been set.



Audible Alarm Features

Turning off the Alarm

If the loud audible alarm on your safe has been triggered:

- Enter your personal code or swipe your magnetic stripped card. The display will show “AL-OFF” and the alarm will be silenced and disarmed.
- Enter your personal code or swipe your magnetic stripped card a second time to gain access to your safe.

— OR —

To re-arm your alarm press “#” – “#” into the safe. The display will show “AL-ON” to indicate the alarm has been set.

NOTE: The master override key may also be used to open the safe and silence the alarm.

Operating the Light

Turning on the Light

When the light is off, press “#” for 2 seconds to turn on the light for 15 seconds.

Turning off the Light

When the light is on, press “#” for 2 seconds to turn off the light.

Using Your Override Key

If you need to use the override key to open the safe

- Unscrew and remove (by hand) the key lock cap on the front door of the unit.
- Using the override key found in the accessories box, insert the key and turn it counterclockwise to unlock the safe.
- Press “\*”. The safe will beep twice.
- Close the door and lock it using the override key. Remove the key from the door.
- Press the code “1” – “2” – “3” – “4” to open the safe door.
- Reinstall the lock cap.

The safe is now ready for use with any four-digit code or magnetic stripped card.

Bolt-Down Instructions

Bolt-down kit contents:

- 4 screws

Tools needed to bolt safe to a surface:

- Drill
- Phillips head screwdriver
- 5/32” (3.5 mm) drill bit – for drilling into wood

- Select a suitable location for your Residential/Hotel Security Safe. Set the safe in place, and use the predrilled holes provided on the bottom of the safe to mark the location of the holes to be drilled in the surface.

WARNING: Do NOT drill from any location inside the safe.

- Move the Residential/Hotel Security Safe while you drill the marked holes in the surface.
- Drill the holes in the wood using the appropriate diameter and depth.

- Replace the safe over the newly created holes. Install the screws.

WARNING: SentrySafe is not responsible for costs incurred if the unit is to be replaced.

WARNING: Bolting/unbolting the unit is at a consumer’s expense and discretion.

Using Your Auxiliary Remote Battery Pack

If the four (4) AA alkaline batteries installed in the door are insufficient to operate the card reader, keypad, and locking mechanism, the auxiliary remote battery pack (included) can be utilized as a temporary power source.

- Install four (4) AA size batteries in the auxiliary remote battery pack.

NOTE: Follow the polarity (+/-) markings in the battery compartment to ensure proper installation.

- Plug the auxiliary remote battery pack into the right side of the keypad unit. This should provide temporary power to allow you to use your magnetic stripped card or personal code to unlock the safe.



- Replace the four (4) AA sized alkaline batteries in the door (as described on page 2).

NOTE: The auxiliary remote battery pack is not a charger—batteries with insufficient strength must be replaced.

NOTE: The master override key can also be used to gain access to the safe.

NOTE: Do not use rechargeable batteries or any other type of non-alkaline battery. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline and other battery types.

Troubleshooting

THE PROBLEM:	WHY IT IS HAPPENING:	THE SOLUTION:
The display is showing “AGAIN” when you swipe your card.	The card is either being swiped in the wrong direction or too fast/slow.	Swipe the card from right to left firmly and evenly.
The display is showing “E-CARD”.	The wrong card is being used to open the safe.	Verify you are using the correct card and re-enter. -OR- Access your safe using the override key.
The display is showing “E-CODE” when you enter your personal code.	The wrong personal code is being used to open the safe.	Verify you are using the correct code and re-enter. -OR- Access your safe using the override key.
The display is showing “E-RUN”.	Door may not be locked securely. Bolts are not able to extend fully.	Unlock the unit then hold the door closed and attempt to relock it.
The display is showing “LO-BAT”.	Battery power to the safe is low.	Replace with four (4) alkaline AA batteries.
Display reads “HOLD##” where ## is a number between 01 and 05.	Three (3) repeated incorrect user attempts.	Wait 5 minutes and then input correct user code or correct magnetic stripped card. -OR- Open using the master override key.
Use of override key and “*” key does not reset the locking code to “1” – “2” – “3” – “4”.	Master override key is not turned fully 90 degrees counterclockwise.	Ensure override key is turned fully, then press “*” and relock the safe.



## Manuel du propriétaire pour coffre-fort de sécurité pour résidences et hôtels

### Merci d'avoir choisi SentrySafe pour conserver vos documents importants et vos objets de valeurs.

Nous espérons que ce coffre vous aidera à organiser vos objets importants et vous procurera une tranquillité d'esprit en sachant que vos objets de valeur sont protégés.

#### Votre coffre SentrySafe



Votre coffre-fort SentrySafe est livré avec une alarme sonore forte qui, lorsqu'elle est activée, retentit pendant une minute pour vous avertir quand :

- Une tentative de forcer la porte à lieu
- Trois (3) mauvaises combinaisons sont entrées consécutivement
- Trois (3) mauvaises cartes sont passées consécutivement
- Le coffre-fort est secoué ou reçoit un choc ou un coup

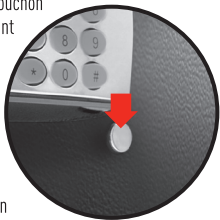
#### Enregistrement de votre coffre SentrySafe

En inscrivant votre produit SentrySafe sur la page MyProfile, vous pouvez mémoriser les combinaisons en toute sécurité, accéder à votre guide du propriétaire et bien plus encore. En inscrivant votre coffre-fort vous pouvez également aider l'équipe du service à la clientèle à offrir le meilleur service possible en cas de questions ou de problèmes. Inscrivez-vous aujourd'hui sur [registermysafe.com](http://registermysafe.com).

#### Préparation initiale du coffre-fort

**REMARQUE :** Votre coffre-fort pour résidences et hôtels est livré verrouillé.

- 1 Dévissez et retirez (à la main) le bouchon de la serrure situé sur la porte avant de l'unité.
- 2 Pour déverrouiller le coffre-fort, insérez la clé de déblocage (qui se trouve dans la boîte à accessoires) et tournez-la dans le sens antihoraire.



**REMARQUE :** Pour une installation adéquate, l'encoche de la clé de déblocage principale doit être au niveau du bord supérieur.

**IMPORTANT :** En situation d'urgence, il est possible d'ouvrir le coffre-fort au moyen de cette clé de déblocage principale.

**REMARQUE :** Ne verrouillez pas les clés à l'intérieur du coffre-fort.

#### Installation des piles

- 1 Avec la porte ouverte, retirez le couvercle du compartiment de piles situé à l'intérieur de la porte en le glissant dans le sens de la flèche.

- 2 Installez quatre (4) piles alcalines AA.

**REMARQUE :** Respectez la polarité (+/-) inscrite dans le compartiment des piles pour assurer une installation adéquate.

**REMARQUE :** N'utilisez pas de piles rechargeables ou tout autre type de piles non alcalines. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées. Ne mélangez pas les piles alcalines avec d'autres types de piles.

- 3 Remplacez le couvercle du compartiment des piles en le faisant glisser.

**REMARQUE :** Assurez-vous que le couvercle du compartiment des piles est bien verrouillé en place.

#### Programmation initiale du coffre-fort

- 1 La clé de déblocage est en position « déverrouillée ». Appuyez sur le bouton « \* ». Le coffre-fort émet deux bips.
- 2 Fermez la porte et verrouillez-la en utilisant la clé de déblocage. Retirez la clé de la porte.
- 3 Entrez le code « 1 » - « 2 » - « 3 » - « 4 » pour ouvrir la porte du coffre-fort.
- 4 Réinstallez le bouchon de la serrure.

Le coffre-fort est prêt pour une utilisation avec n'importe quel code à quatre chiffres ou une carte magnétique.

#### Fonctionnement de votre coffre-fort avec une carte magnétique

##### Verrouillage de la porte

- 1 Poussez la porte et maintenez-la en position fermée.
- 2 Appuyez sur la touche « \* » du pavé numérique. « **CARD** » (Carte) s'affiche à l'écran.
- 3 Glissez la carte de droite à gauche.
- 4 « **CLOSE** » (Fermer) s'affiche à l'écran, immédiatement suivi de « **CLOSED** » (Fermée), indiquant que les pénes sont sortis et la porte verrouillée.



##### Déverrouillage de la porte

- 1 Appuyez sur la touche « \* » du pavé numérique. « **CARD** » (Carte) s'affiche à l'écran.
- 2 Glissez la carte de droite à gauche.
- 3 « **OPEN** » (Ouvrir) s'affiche d'abord à l'écran, immédiatement suivi de « **OPENED** » (Ouverte), indiquant que la porte est déverrouillée.

**REMARQUE :** La carte doit être fermement et uniformément glissée de droite à gauche.

**REMARQUE :** Si la carte n'a pas été glissée correctement ou trop ou pas assez rapidement, « **AGAIN** » (De nouveau) s'affiche à l'écran suivi de « **CARD** » (Carte), indiquant que la carte doit être glissée à nouveau.

**REMARQUE :** La même carte doit être utilisée pour fermer et ouvrir le coffre-fort. Sinon, « **E-CARD** » (Carte électronique) s'affiche à l'écran. Aucune carte n'est fournie. Utilisez n'importe quelle carte à bande magnétique.

#### Fonctionnement de votre coffre-fort avec un code à quatre chiffres

##### Verrouillage de la porte

- 1 Poussez la porte et maintenez-la en position fermée.
- 2 Entrez n'importe quel code à quatre chiffres suivi de « # ».
- 3 « **CLOSE** » (Fermer) s'affiche à l'écran, immédiatement suivi de « **CLOSED** » (Fermée), indiquant que les pénes sont sortis et la porte verrouillée.

**REMARQUE :** Le code à quatre chiffres s'affiche pendant deux (2) secondes.

##### Déverrouillage de la porte

- 1 Entrez le bon code personnalisé à quatre chiffres.
- 2 « **OPEN** » (Ouvrir) s'affiche d'abord à l'écran, immédiatement suivi de « **OPENED** » (Ouverte), indiquant que la porte est déverrouillée.

**REMARQUE :** Si le code est incorrect, « **E-CODE** » (Code électronique) s'affiche à l'écran et trois (3) bips retentissent.

**REMARQUE :** Pour supprimer le dernier numéro saisi, appuyez sur « \* » lorsque vous saisissez votre code.



#### Réglage de l'alarme

**⚠ IMPORTANT :** Tout comme un système d'alarme résidentiel, l'alarme doit être armée chaque fois que vous verrouillez votre coffre-fort en vue d'activer l'alerte sonore. Au cas où votre alarme ne s'active pas et si un code incorrect ou une mauvaise carte est entré(e) 3 fois, le coffre-fort se place en mode de délai pendant 5 minutes. Si l'alarme n'est pas activée, aucune alarme ne se déclenche lorsque le coffre est secoué ou forcé.

- 1 Fermez et verrouillez la porte du coffre-fort.
- 2 Lorsque rien ne s'affiche à l'écran, appuyez sur les touches « # » - « # » du pavé numérique. « **AL-ON** » (Alarme activée) s'affiche à l'écran indiquant que l'alarme a été armée.



#### Caractéristiques de l'alarme sonore

##### Arrêt de l'alarme

Si la forte alarme sonore de votre coffre-fort a été déclenchée :

- 1 Entrez votre code personnel ou insérez votre carte magnétique. « **AL-OFF** » (Alarme désactivée) s'affiche à l'écran et l'alarme est interrompue et désarmée.
- 2 Entrez votre code personnel ou insérez votre carte magnétique une deuxième fois pour accéder au coffre-fort.

— OU —

Pour réarmer l'alarme, appuyez sur « # » - « # » du coffre-fort. « **AL-ON** » (Alarme activée) s'affiche à l'écran indiquant que l'alarme a été armée.

**REMARQUE :** La clé de déblocage principale peut également être utilisée pour ouvrir le coffre-fort et interrompre l'alarme.

#### Fonctionnement de l'éclairage

##### Activation de la fonction d'éclairage

Lorsque la lumière est éteinte, appuyez sur la touche « # » pendant 2 secondes pour activer la fonction d'éclairage pendant 15 secondes.

##### Désactivation de la fonction d'éclairage

Lorsque la lumière est allumée, appuyez sur la touche « # » pendant 2 secondes pour désactiver la fonction d'éclairage.

#### Utilisation de votre clé de déblocage

Si vous devez utiliser la clé de déblocage pour ouvrir le coffre-fort

- 1 Dévissez et retirez (à la main) le bouchon de la serrure situé sur la porte avant de l'unité.
- 2 Pour déverrouiller le coffre-fort, insérez la clé de déblocage (qui se trouve dans la boîte à accessoires) et tournez-la dans le sens antihoraire.
- 3 Appuyez sur « \* ». Le coffre-fort émet deux bips.
- 4 Fermez la porte et verrouillez-la en utilisant la clé de déblocage. Retirez la clé de la porte.
- 5 Entrez le code « 1 » - « 2 » - « 3 » - « 4 » pour ouvrir la porte du coffre-fort.
- 6 Réinstallez le bouchon de la serrure.

Le coffre-fort est prêt pour une utilisation avec n'importe quel code à quatre chiffres ou une carte magnétique.

#### Instructions pour boulonner votre coffre-fort

Contenu de la trousse pour boulonner au sol :

- 4 vis

Outils nécessaires pour boulonner le coffre-fort à une surface :

- Perceuse
- Tournevis pour vis cruciforme
- Mèche de 3,5 mm (5/32 po), pour le perçage dans le bois

- 1 Sélectionnez un emplacement approprié pour votre coffre-fort pour résidences et hôtels. Mettez-le à cet endroit et utilisez les trous percés au fond ou à l'arrière du coffre-fort pour marquer l'emplacement des trous que vous percerez dans la surface.  
**AVERTISSEMENT :** NE percez PAS depuis l'intérieur du coffre-fort.
- 2 Déplacez le coffre-fort pour résidences et hôtels lors du perçage des trous marqués sur la surface.
- 3 Percez les trous dans le bois au diamètre et à la profondeur appropriés.

- 4 Remettez le coffre-fort sur les trous percés. Installez les vis.  
**AVERTISSEMENT :** SentrySafe ne peut être tenu responsable des frais engagés si le coffre-fort doit être remplacé.

**AVERTISSEMENT :** Le boulonnage/déboulonnage du coffre-fort est à la charge et à la discrétion du client.

#### Utilisation du bloc-piles externe auxiliaire

Si les quatre (4) piles alcalines AA installées dans la porte ne sont pas suffisantes pour faire fonctionner le lecteur de carte, le pavé numérique et le mécanisme de verrouillage, le bloc-piles externe auxiliaire (fourni) peut être utilisé comme une source d'alimentation temporaire.

- 1 Installez quatre (4) piles AA dans le bloc-piles externe auxiliaire.  
**REMARQUE :** Respectez la polarité (+/-) inscrite dans le compartiment des piles pour assurer une installation adéquate.

- 2 Branchez le bloc-piles externe auxiliaire sur le côté droit de l'unité du pavé numérique. Ceci permet d'obtenir l'alimentation temporaire nécessaire pour déverrouiller le coffre-fort à l'aide de votre carte magnétique ou code personnel.



- 3 Remplacez les quatre (4) piles AA dans la porte [tel que décrit à la page 4].

**REMARQUE :** Le bloc-piles externe auxiliaire n'est pas un chargeur; les piles dont la puissance est insuffisante doivent être remplacées.

**REMARQUE :** La clé de déblocage principale peut également être utilisée pour accéder au coffre-fort.

**REMARQUE :** N'utilisez pas de piles rechargeables ou tout autre type de piles non alcalines. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées. Ne mélangez pas les piles alcalines avec d'autres types de piles.

## Dépannage

LE PROBLÈME :	POURQUOI CELA SE PRODUIT-IL ?	LA SOLUTION :
« <b>AGAIN</b> » (De nouveau) s'affiche à l'écran lorsque vous insérez votre carte.	La carte est insérée dans le mauvais sens ou trop ou pas assez rapidement.	Faites glisser fermement et uniformément la carte de droite à gauche.
« <b>E-CARD</b> » (Carte électronique) s'affiche à l'écran.	Une mauvaise carte est utilisée pour ouvrir le coffre-fort.	Vérifiez que vous utilisez la bonne carte et réessayez. -OU- Accédez à votre coffre-fort au moyen de la clé de déblocage.
« <b>E-CODE</b> » (Code électronique) s'affiche à l'écran lorsque vous saisissez votre code personnel.	Le code personnel saisi pour ouvrir le coffre-fort est incorrect.	Vérifiez que vous utilisez le code approprié et réessayez. -OU- Accédez à votre coffre-fort au moyen de la clé de déblocage.
« <b>E-RUN</b> » (Exécution électronique) s'affiche à l'écran.	Il se peut que la porte ne soit pas verrouillée de manière sécuritaire. Les pénes ne sont pas en mesure de sortir complètement.	Déverrouillez l'unité, maintenez la porte fermée puis tentez de la verrouiller à nouveau.
« <b>LO-BAT</b> » (Piles faibles) s'affiche à l'écran.	L'alimentation par piles est faible.	Remplacez les quatre (4) piles alcalines AA.
« <b>HOLD##</b> » s'affiche à l'écran où <b>##</b> est un nombre compris entre <b>01</b> et <b>05</b> .	L'utilisateur a effectué trois (3) tentatives répétées et incorrectes.	Attendez 5 minutes puis entrez le bon code utilisateur ou glissez la bonne carte magnétique. -OU- Ouvrez le coffre au moyen de la clé de déblocage principale.
La clé de déblocage et la touche « * » ne permettent pas de réinitialiser le code de verrouillage sur « 1 » - « 2 » - « 3 » - « 4 ».	La clé de déblocage principale n'est pas tournée complètement à 90 degrés dans le sens antihoraire.	Assurez-vous que la clé de déblocage est complètement tournée, puis appuyez sur la touche « * » et reverrouillez le coffre-fort.

## Manual del propietario de la caja fuerte para residencia/hotel

### Gracias por elegir SentrySafe para guardar todos sus documentos y objetos de valor importantes.

Esperamos que este producto le ayude a mantenerse organizado y le brinde la tranquilidad de saber que las cosas más importantes para usted están protegidas.

#### Su producto SentrySafe



Su producto SentrySafe tiene una alarma con un sonido fuerte que, cuando se la programa, sonará por un minuto alertando en caso de:

- Se intenta forzar la apertura de la puerta
- Se ingresaron tres (3) combinaciones erróneas consecutivas
- Se pasaron tres (3) tarjetas erróneas consecutivas
- La caja fuerte fue sacudida o golpeada

#### Registre su producto SentrySafe

Si registra su producto SentrySafe en una página de MyProfile (Mi Perfil), podrá guardar con seguridad combinaciones, acceder al manual del propietario y más. Si registra su caja de seguridad también ayudará a que nuestro equipo de atención al cliente pueda brindarle el mejor servicio posible si alguna vez tiene una pregunta o inquietud. Regístrese hoy mismo en [registtermysafe.com](https://registtermysafe.com).

#### Preparación de la caja fuerte para usarla por primera vez

**NOTA:** su caja de seguridad para residencia/hotel se envía cerrada.

- 1 Desatornille y saque (con la mano) la tapa de la cerradura en la puerta del frente de la unidad.
  - 2 Usando la llave de anulación en la caja de accesorios, inserte la llave y gírela en sentido contrario a las agujas del reloj para desbloquear la caja de seguridad.
- NOTA:** la muesca en la llave maestra de anulación debe estar en el borde superior cuando la inserte en la caja fuerte.
- IMPORTANTE:** en una situación de emergencia, la caja fuerte puede abrirse usando la llave de anulación maestra.
- NOTA:** no deje llaves dentro de la caja fuerte cerrada.



#### Colocación de las baterías

- 1 Con la puerta abierta, saque la tapa del compartimento de baterías ubicada dentro de la puerta deslizando la tapa en dirección de la flecha.
  - 2 Coloque cuatro (4) baterías alcalinas AA.
- NOTA:** siga las marcas de polaridad (+/-) en el compartimento para baterías para garantizar una instalación adecuada.
- NOTA:** no utilice baterías recargables ni ningún otro tipo de batería no alcalina. No combine las baterías antiguas con las nuevas. No combine baterías alcalinas con las de otro tipo.
- 3 Vuelva a colocar el compartimento para baterías en su lugar.
- NOTA:** asegúrese que el compartimento esté bloqueado en su lugar.

#### Programación de la cerradura de la caja fuerte para su uso inicial

- 1 Dejar la llave de anulación en la posición de desbloqueo. Presione el botón “\*”. El cerrojo de la caja sonará dos veces.
- 2 Cierre la puerta y bloquéela con la llave de anulación. Saque la llave de la puerta.
- 3 Presione el código “1” – “2” – “3” – “4” para abrir la puerta de la caja fuerte.
- 4 Vuelva a colocar la tapa del cerrojo.

La caja ahora está lista para ser usada con cualquier código de cuatro dígitos o tarjeta magnética.

#### Usar su caja fuerte con una tarjeta magnética

##### Bloquear la puerta

- 1 Empuje y sostenga la puerta en posición cerrada.
- 2 Presione “\*” en el teclado. La pantalla mostrará “CARD” (TARJETA).
- 3 Deslice la tarjeta de derecha a izquierda.
- 4 La pantalla mostrará “CLOSE” (CERRAR) inmediatamente seguido por “CLOSED” (CERRADO), lo que indica que los pernos se extendieron y la puerta está bloqueada.



##### Desbloquear la puerta

- 1 Presione “\*” en el teclado. La pantalla mostrará “CARD” (TARJETA).
  - 2 Deslice la tarjeta de derecha a izquierda.
  - 3 La pantalla mostrará “OPEN” (ABRIR) seguido inmediatamente por “OPENED” (ABIERTO), indicando que la puerta ahora está desbloqueada.
- NOTA:** se debe deslizar la tarjeta de forma firme y pareja de derecha a izquierda.
- NOTA:** si deslizó la tarjeta incorrectamente o demasiado rápido o demasiado lento, la pantalla mostrará “AGAIN” (DE NUEVO) seguido por “CARD” (TARJETA), indicando que debe pasar la tarjeta de nuevo.

**NOTA:** la tarjeta que se usa para abrir la caja fuerte debe ser la misma tarjeta usada para cerrarla, de lo contrario la pantalla mostrará “E-CARD” (TARJETA ERRÓNEA). No se incluye la tarjeta. Use cualquier tarjeta con una tira magnética.

#### Funcionamiento de su caja fuerte con un código de cuatro dígitos

##### Bloquear la puerta

- 1 Empuje y sostenga la puerta en posición cerrada.
  - 2 Ingrese un código de cuatro dígitos de su elección seguido de la tecla “#”.
  - 3 La pantalla mostrará “CLOSE” (CERRAR) inmediatamente seguido por “CLOSED” (CERRADO), lo que indica que los pernos se extendieron y la puerta está bloqueada.
- NOTA:** el código de cuatro dígitos se mostrará durante dos (2) segundos.

##### Desbloquear la puerta

- 1 Presione el código de cuatro dígitos personalizado correcto.
  - 2 La pantalla mostrará “OPEN” (ABRIR) seguido inmediatamente por “OPENED” (ABIERTO), indicando que la puerta ahora está desbloqueada.
- NOTA:** si el código es incorrecto, la pantalla mostrará “E-CODE” (CÓDIGO ERRÓNEO) y sonará tres (3) veces.
- NOTA:** si presiona “\*” mientras está ingresando su código, se borrará el último número ingresado.



#### Configuración de la alarma

**⚠ IMPORTANTE:** al igual que en los sistema de alarma para el hogar, se debe configurar la alarma cada vez que cierra la caja fuerte para que se active la alarma audible. En caso de que la alarma no se active y se ingresen 3 intentos de códigos erróneos o de tarjetas erróneas, la caja fuerte entrará en modo demora durante 5 minutos. Si la alarma no está activada, no sonará la alarma si se sacude la caja fuerte o si se intenta forzar el ingreso.

- 1 Cierre la puerta de la caja fuerte y bloquéela.
- 2 Con la pantalla en blanco, presione “#” – “#” en el teclado. La pantalla mostrará “AL-ON” (ALARMA ENCENDIDA) para indicar que se puso la alarma.



#### Características de alarma audible

##### Apagar la alarma

Si se disparó la alarma audible fuerte de la caja fuerte:

- 1 Ingrese su código personal o deslice su tarjeta magnética. La pantalla mostrará “AL-OFF” (ALARMA APAGADA) y la alarma se silenciará y desactivará.
  - 2 Ingrese su código personal o deslice su tarjeta magnética otra vez para acceder a su caja de seguridad.
- O BIEN —
- Para volver a activar la alarma presione “#” – “#” en la caja fuerte. La pantalla mostrará “AL-ON” (ALARMA ENCENDIDA) para indicar que se activó la alarma.
- NOTA:** la llave maestra de anulación también se puede usar para abrir la caja y silenciar la alarma.

#### Funcionamiento de la luz

##### Encender la luz

Cuando la luz está apagada, presione “#” por 2 segundos para encender la luz por 15 segundos.

##### Apagar la luz

Cuando la luz está encendida, presione “#” por 2 segundos para apagar la luz.

#### Uso de la llave de anulación

Si tiene que usar la llave de anulación para abrir la caja de seguridad

- 1 Desatornille y saque (con la mano) la tapa de la cerradura en la puerta del frente de la unidad.
- 2 Usando la llave de anulación en la caja de accesorios, inserte la llave y gírela en sentido contrario a las agujas del reloj para desbloquear la caja de seguridad.
- 3 Presione “\*”. La caja sonará dos veces.
- 4 Cierre la puerta y bloquéela con la llave de anulación. Saque la llave de la puerta.
- 5 Presione el código “1” – “2” – “3” – “4” para abrir la puerta de la caja.
- 6 Vuelva a colocar la tapa del cerrojo.

La caja ahora está lista para ser usada con cualquier código de cuatro dígitos o tarjeta magnética.

#### Instrucciones de empernado

##### El kit de empernado contiene:

- 4 tornillos

##### Herramientas necesarias para empernar la caja fuerte a una superficie:

- Taladro
- Destornillador Phillips
- Broca de 3,5 mm (5/32 pulg.) – para perforar en madera

- 1 Seleccione un lugar adecuado para su caja fuerte para residencia/hotel. Coloque la caja de seguridad en su lugar y utilice los agujeros perforados previamente en la parte inferior de la caja fuerte para marcar la ubicación de los agujeros a taladrar en la superficie.
- ADVERTENCIA:** NO perforo desde ningún lugar del interior de la caja fuerte.
- 2 Mueva la caja fuerte para residencia/hotel mientras perfora los huecos marcados en la superficie.
  - 3 Perfore los huecos en la madera usando el diámetro y la profundidad apropiados.

- 4 Vuelva a colocar la caja de seguridad sobre los huecos recién creados. Instale los tornillos.

**ADVERTENCIA:** SentrySafe no se responsabiliza de los gastos en los que se incurriera si la unidad debiera reemplazarse.

**ADVERTENCIA:** la fijación/extracción de los pernos de la unidad queda bajo la responsabilidad y gasto del consumidor.

#### Uso del paquete auxiliar remoto de baterías

Si las cuatro (4) baterías alcalinas AA instaladas en la puerta no son suficiente para hacer funcionar el lector de tarjetas, el teclado y el mecanismo de bloqueo, el paquete auxiliar remoto de baterías (incluido) se puede usar como una fuente de energía temporal.

- 1 Instale cuatro (4) baterías AA en el paquete auxiliar remoto de baterías.
- NOTA:** siga las marcas de polaridad (+/-) en el compartimento para baterías para garantizar una instalación adecuada.

- 2 Conecte el paquete auxiliar remoto de baterías en el lado derecho de la unidad del teclado. Esto le brindará energía temporal para que pueda usar su tarjeta magnética o código personal para desbloquear la caja fuerte.



- 3 Reemplace las cuatro (4) baterías alcalinas AA en la puerta (como se describe en la página 6).

**NOTA:** el paquete auxiliar remoto de baterías no es un cargador —las baterías sin carga suficiente deben reemplazarse.

**NOTA:** la llave maestra de anulación también puede ser usada para acceder a la caja fuerte.

**NOTA:** no utilice baterías recargables ni ningún otro tipo de batería no alcalina. No combine las baterías antiguas con las nuevas. No combine baterías alcalinas con las de otro tipo.

## Resolución de problemas

EL PROBLEMA:	¿POR QUÉ SUCEDE?:	LA SOLUCIÓN:
La pantalla muestra “AGAIN” (De nuevo) cuando desliza la tarjeta.	Puede que esté deslizando la tarjeta en la dirección incorrecta o demasiado rápido/lento.	Deslice la tarjeta de forma firme y pareja, de derecha a izquierda.
La pantalla muestra “E-CARD” (Tarjeta errónea).	Está usando la tarjeta equivocada para abrir la caja de seguridad.	Verifique que esté usando la tarjeta correcta y vuelva a intentar. O, Acceda a su caja fuerte usando la llave de anulación.
La pantalla muestra “E-CODE” (Código erróneo) cuando ingresa su código personal.	Está usando el código personal equivocado para abrir la caja de seguridad.	Verifique que esté usando el código correcto y vuelva a intentar. O, Acceda a su caja fuerte usando la llave de anulación.
La pantalla muestra “E-RUN” (Funcionamiento erróneo).	La puerta puede no estar bloqueada de forma segura. Los pernos no puede extenderse completamente.	Desbloquee la unidad y luego mantenga la puerta cerrada e intente bloquearla nuevamente.
La pantalla muestra “LO-BAT” (Baterías descargadas).	Las baterías de la caja fuerte tienen poca carga.	Cámbielas por cuatro (4) nuevas baterías alcalinas AA.
La pantalla muestra “HOLD##” (Sostenga ##), ## es un número entre el 01 y el 05.	Tres (3) intentos incorrectos repetidos del usuario.	Espere 5 minutos y luego ingrese el código de usuario correcto o la tarjeta magnética correcta. O, Abra usando la llave de anulación.
El uso de la llave de anulación y la tecla “*” no restablece el código de bloqueo a “1” – “2” – “3” – “4”.	La llave de anulación maestra no se giró completamente 90 grados en sentido contrario de las agujas del reloj.	Revise que la llave de anulación esté girada completamente, luego presione “*” y vuelva a bloquear la caja fuerte.





## Customer Care

Our US-based customer care team is happy to help.

 SentrySafe.com

### Got a question? We're happy to help!

If you ever have any questions regarding your SentrySafe product, please give us a call at 1-800-828-1438 or visit our website at [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com). Many concerns can be resolved quickly over the phone.

### Registration:

[www.registermysafe.com](http://www.registermysafe.com)

Reasons to register

By registering your SentrySafe product you can easily retrieve forgotten codes and combinations.

By registering your SentrySafe product you can be sure that in the unfortunate circumstance of a fire you will be guaranteed your replacement safe (provided official paperwork has been completed).

## Service à la clientèle

Notre équipe du service à la clientèle située au États-Unis se fera un plaisir de vous aider.

 SentrySafe.com

### Vous avez une question?

#### Nous serons très heureux de vous aider!

Si vous avez des questions concernant votre coffre SentrySafe, communiquez avec nous au 1-800-828-1438 ou consultez notre site Web [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com). Nous pourrions résoudre plusieurs types de problèmes rapidement par téléphone.

### Enregistrement :

[www.registermysafe.com](http://www.registermysafe.com)

Pourquoi enregistrer le produit

En enregistrant votre produit SentrySafe, vous pourrez facilement récupérer vos codes et combinaisons oubliés.

En enregistrant votre produit SentrySafe, vous serez assuré que, dans le cas malheureux d'un incendie, vous recevrez un coffre-fort de remplacement (à condition d'avoir fourni les documents officiels).

## Atención al cliente

Nuestro equipo de atención al cliente ubicado en Estados Unidos estará encantado de ayudarlo.

 SentrySafe.com

### ¿Tiene alguna pregunta? ¡Nos encantaría ayudarlo!

Si tiene alguna pregunta en relación a su producto SentrySafe, llámenos al 1-800-828-1438 o visite nuestro sitio web en [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com). Muchas dudas se pueden resolver rápidamente por teléfono.

### Registro:

[www.registermysafe.com](http://www.registermysafe.com)

Motivos para registrarse

Al registrar su producto SentrySafe, puede recuperar con facilidad sus códigos y combinaciones en caso de olvidarlos.

Al registrar su producto SentrySafe, se asegura de que en caso de incendio, tendrá garantizada una caja fuerte de repuesto (siempre y cuando se entregue toda la documentación oficial).